

**Вторая Конференция государств — участников
Конвенции о запрещении применения, накопления
запасов, производства и передачи противопехотных
мин и об их уничтожении по рассмотрению
действия Конвенции**

2 December 2009
Russian
Original: English

Картахена-де-Индиас, 30 ноября — 4 декабря 2009 года

Пункт 9(f) предварительной повестки дня

Рассмотрение действия и состояния

**Конвенции: другие важные вопросы
для достижения целей Конвенции**

**Оценка работы Группы имплементационной поддержки
Конвенции о запрещении применения, накопления запасов,
производства и передачи противопехотных мин и об их
уничтожении: справочный документ и предлагаемый мандат
с возможными элементами круга ведения**

**Представлено Председателем второй Конференции по рассмотрению
действия Конвенции**

История вопроса

1. В 2001 году участники третьего Совещания государств — участников Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении одобрили представленный Председателем документ о создании Группы имплементационной поддержки (ГИП). Участники тепло приветствовали создание в рамках ЖМЦГР Группы имплементационной поддержки в целях дальнейшего повышения эффективности действия и выполнения Конвенции. С тех пор были разработаны и скорректированы с учетом требований государств-участников задачи ГИП. Государства-участники выразили признательность ГИП за внесение ею позитивного вклада в выполнение Конвенции.

2. В то же время работа по осуществлению и обеспечению соблюдения Конвенции претерпела изменения и приобрела более зрелый характер, а требования, предъявляемые к ГИП, увеличились в количественном отношении и стали несколько иными в качественном отношении. Как следствие, расширились компетенция и возможности ГИП реагировать на растущие запросы государств-участников. Такая деятельность, как содействие в оказании помощи жертвам, которая на начальном этапе осуществлялась в рамках отдельного проекта, стала частью постоянного процесса имплементационной поддержки, являющейся одной из каждодневных обязанностей ГИП; мероприятия, ранее финансировавшиеся за счет средств на специальные проекты, все чаще финансируются за счет средств Целевого фонда добровольных взносов (ЦФД). Кроме



того, возрос спрос со стороны государств-членов на дополнительную поддержку по другим вопросам, связанным с выполнением Конвенции, в том числе по вопросам, указанным в статье 5.

3. В период с 2001 по 2007 год добровольные взносы на финансирование ГИП позволяли покрывать все расходы, причем даже с остатком средств на счетах Целевого фонда добровольных взносов ГИП. С 2008 года, однако, в результате увеличения количества просьб государств-членов финансовая ситуация ГИП усложнилась ввиду того, что добровольных взносов в Целевой фонд ГИП не хватает для финансирования бюджета ГИП. В то же время объем поступивших взносов был ниже, чем ожидалось.

Предлагаемый мандат и возможные элементы круга ведения

4. С учетом вышеизложенного положение дел в ГИП нуждается в изучении. На предстоящей второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции в Картахене-де-Индиас по пункту 9 повестки дня предлагается провести оценку работы ГИП. Государствам-членам следует санкционировать создание целевой группы, которая будет отвечать за независимую оценку положения дел в ГИП в 2010 году и представление рекомендаций относительно будущего ГИП государствам-участникам.

5. Эта целевая группа должна включать нынешнего (Норвегия), покидающего свой пост (Швейцария) и будущего председателей (...) Конвенции, а также сопредседателей и содокладчиков постоянных комитетов, координаторов Контактной группы, координатора Программы спонсорства, а также других заинтересованных государств-участников. Целевая группа будет возглавляться нынешним Председателем. Группа определит свои собственные методы работы и должна будет нанять независимого консультанта, который будет проводить оценку.

6. В целях обеспечения широкого и всестороннего анализа целевая группа должна принимать во внимание мнения государств-участников и соответствующих заинтересованных сторон Конвенции. Для обеспечения подотчетности целевая группа должна придерживаться принципа прозрачности в своей работе и держать все государства-участники в курсе происходящего.

7. Целевая группа должна представить предварительный доклад о положении дел на заседании Постоянного комитета по общему действию и состоянию Конвенции в июне 2010 года, а свой окончательный доклад и рекомендации — в срок, позволяющий утвердить доклад на десятом Совещании государств-участников.

Методы работы целевой группы

8. Государства-участники постановляют создать целевую группу на 2010 год. Целевая группа определит круг ведения и основу, на которой будет производиться независимая оценка нынешнего положения дел в ГИП, и представит результаты оценки и рекомендации относительно будущего ГИП на Совещании государств-участников.

9. Оценка и рекомендации должны иметь своим предметом вопросы, касающиеся обеспечения дальнейшей поддержки государств-участников со стороны ГИП, включая, но не ограничиваясь ими, следующие вопросы:

- a) задачи и обязанности ГИП;
- b) финансирование ГИП;
- c) организационные рамки ГИП.

10. В состав целевой группы будут входить нынешний (Норвегия), покидающий свой пост (Швейцария) и будущий председатели (...) Конвенции, сопредседатели и содокладчики постоянных комитетов, координаторы Контактной группы, координатор Программы спонсорства, а также другие заинтересованные государства-участники. Целевая группа будет возглавляться нынешним Председателем.

11. Целевая группа определит свои собственные методы работы, включая наем независимого консультанта.

12. В целях обеспечения широкого и всестороннего анализа целевая группа должна принимать во внимание мнения государств-участников.

13. В процессе оценки будут приниматься во внимание мнения соответствующих заинтересованных сторон, в том числе, в зависимости от обстоятельств, благодаря их участию в заседаниях целевой группы.

14. Целевая группа будет придерживаться принципа прозрачности в своей работе и держать все государства-участники в курсе происходящего.

15. Целевая группа представит предварительный доклад о положении дел на заседании Постоянного комитета по общему действию и состоянию Конвенции в июне 2010 года, а свой окончательный доклад и рекомендации всем государствам-участникам — в срок, позволяющий утвердить доклад на десятом Совещании государств-участников.